

Protokoll der 55. Jahresversammlung

Donnerstag, 22. März 2018 im Tägerhard Wettingen

Traktanden

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmzähler und des Tagespräsidenten
3. Protokoll der Jahresversammlung 2017
4. Jahresbericht des Präsidenten
5. Bericht Ressort Anlässe
6. Bericht Ressort Wandern
7. Jahresrechnung 2017, Revisorenbericht, Decharge –Erteilung
8. Wahlen: Vorstand, Präsident, Vizepräsident Kassier, Revisoren und Protokollprüfungskommission
9. Jahresbeitrag der Mitglieder für 2018 festlegen
10. Budget für 2018 festlegen
11. Erhöhung Mitgliederbeitrag ab 2019
12. Mutationen, Ehrungen
13. Behandlungen von Anträgen >keine Anträge eingereicht!
14. Verschiedenes und Umfrage

1. Begrüssung

Präsident Urs Meyer begrüßte im Namen des Vorstandes alle recht herzlich zur 55. Jahresversammlung **der Vereinigung Pensionierte ABB (VP ABB)**, und zugleich das letzte Mal in diesem Saal Tägerhard. Wir freuen uns, dass so viele Mitglieder und Gäste der Einladung gefolgt sind, 14 Gäste und 121 Mitglieder. Besonders begrüßte Urs Meyer alle Neumitglieder, die das erste Mal an unserer JV teilnahmen und wünschte Ihnen viele interessante und gemütliche Stunden.

Ganz speziell begrüßen wir unsere Gäste:

- Roland Kuster Gemeindeammann, Gemeinderat Wettingen
- Philippe Ramseier Stadtrat Baden
- Volker Stephan Verantwortlicher Leiter ABB Schweiz
- Peter Lüthi Berater Versicherte AVADIS
- Ertan Karahan Leiter Marketing / Verkauf Aquilana
- Pasqua De-Masi AV Angestellte ABB, Leiterin der Geschäftsstelle
- Esther Egger Präsidentin ASV, Aarg. Seniorenverband
- Willy Steffen Präsident VpA ABB
- Bruno Bösch Vorstand PV ABB ZH
- Jack Kühne Vorstand PV ABB Micafil
- Pierre Boss Präsident, Club des Retraités de Sécheron

Folgende Gäste-haben sich aus verschiedenen Gründen entschuldigt:

- Sabine Dorfmeister ABB Schweiz, verantwortlich für die Kurse 57+
- Urs J. Naef GE Power Services, Governmental Affairs & Policy
- Christoph Oeschger Geschäftsführer AVADIS
- Dieter Bösch Präsident Aquilana
- Marcel Kopp Geschäftsführer ABB Unterstützungsfonds
- Dorit Lamprecht Geschäftsführerin ABB Wohlfahrtsstiftung
- Roland Schuler Ehrenpräsident VpA ABB
- Martin Müller Ehrenpräsident VP ABB

Die folgenden Mitglieder haben sich für Heute entschuldigt:

- Hilda Avramovic Wettingen
- Silvia Brotzer Ennetbaden
- Margreth Küpfer Rieden
- Theres Küttel Wettingen
- Margrit Limacher Nussbaumen
- Alexandra Meier Birrhard
- Anton Meier Ehrendingen
- Paul und Antonia Meier Untersiggenthal
- Martin und Trudy Müller Baden
- Sigfried und Inge Pichler Würenlingen
- Willy Umbricht Untersiggenthal
- Wolfgang Veigl Baden
- Heidy Vögtlin Brugg
- Walter und Marlis Widmer Hausen
- Hubert Wolf Fislisbach

Allen Kranken wird gute Besserung gewünscht, und liebe Menschen, die Sie betreuen und pflegen

Anwesende Neumitglieder:

- Janine Bobillier, Baden
- Danilo Figini, Klingnau
- Lorenzo & Denise Guanci, Hausen AG
- Mariano Mazzolini, Gebenstorf
- Elisabeth Weber, Birrhard

Grussworte von Gästen

Roland Kuster: Gemeindeammann von Wettingen, bedankt sich für die Einladung und überbringt die Grüsse seiner Gemeinde. Er stellte kurz das Projekt der Tägi Transformation vor. Erwartete Bauzeit: ca. 2 Jahre.

Philippe Ramseier: Stadtrat von Baden. Auch er bedankte sich für die Einladung, und stellte die gute Zusammenarbeit mit Wettingen ins Zentrum. In Wettingen wohnen viele Arbeitnehmer mit einem Arbeitsplatz in Baden. Der Wandel in den Firmen, aus unterschiedlichsten Gründen, zwingt die Standortgemeinden zu immer neuen Standortbestimmungen.

Volker Stephan: ABB Schweiz AG, stellte das heutige Unternehmen mit seinen Zukunftsaussichten vor. Er präsentierte dies mit 3 Kurzfilmen über aktuelle Tätigkeiten der Firma. ABB ist heute ein Unternehmen mit 65'000 Mitarbeitern weltweit, in den Tätigkeitsfeldern Software, Energie, Transport und

Automatisierung. So zeigte der Film «YuMi» die neueste Entwicklung in Robotics, der nächste Film stellte den ABB Tosa Gelenkbuss ohne Oberleitung vor.

Esther Egger: neue Präsidentin des aargauischen Seniorenverbandes ASV, stellte kurz den ASV und Ihre Prioritäten / Schwerpunkte vor. Daneben engagiert sie sich noch als Laienrichterin und Präsidentin der Stiftung Gässliacker. All dies bedeutet ein grosses Arbeitspensum, das ihr viel Freude und auch Spass bereitet. Ihr Motto ist: «Voraus schauen, nicht zurück».

Vielen Dank an die Redner.

2. Wahl der Stimmzähler und des Tagespräsidenten

Es wurden gewählt:	Edgar Gut	Tagespräsident
	Werner Strebel	Stimmzähler
	Severin Furter	Stimmzähler
	Valentin Humbel	Stimmzähler, inkl. Vorstandstisch

3. Protokoll der 54. Jahresversammlung vom 23. März 2017

Das Protokoll wurde von Dora Grendelmeier verfasst, einige Exemplare liegen auf den Tischen beim Eingang auf. Eine Kurzfassung ist mit der Einladung verschickt worden.

Die Protokollprüfungskommission, bestehend aus Blandina Frei, Hedi Fitsche und Erika Thal, hat das Protokoll geprüft.

Die Versammlung hat es einstimmig genehmigt.

Vielen Dank an die Kommission und Dora Grendelmeier.

4. Jahresbericht des Präsidenten

Einen grossen Dank an meine Vorstandskolleginnen und Kollegen, Sie haben zugunsten der Vereinigung viel Freizeit eingesetzt, mit dem Ziel, Ihnen werte Mitglieder ein abwechslungsreiches Programm bieten zu können. Der Dank ist Eure Teilnahme.

In diesem Sinne danke ich allen Mitgliedern, die die Gelegenheiten wahrgenommen haben, Anlässe zu besuchen und / oder mitgewandert sind. Ihre Teilnahme / aktives Mitmachen ist wiederum Ansporn für den Vorstand sich für die Vereinigung einzusetzen.

Weiter gebührt ein **grosser Dank unseren Sponsoren:**

- ABB Unterstützungsfonds für den grossen Zustupf in unsere Kasse
- ABB Wohlfahrtsstiftung für die Unterstützung und kostenlose Benützung der Villa Brown Boveri
- Mit den anderen Pensionierten-Vereinigungen pflegen wir freundschaftliches und offenes Verhältnis
- Danken möchte ich im speziellen Willi Steffen, Präsident VpA ABB, er trug wiederum die Hauptlast bei der Organisation der spez. Geburtstagfeier für ABB Pensionierte (80, 90, 100)

Ressort Soziales:

Ursi Egli und Dorli Grendelmeier

Mit Freude darf auf den monatlichen Hock im Rest. Arcade in Baden zurück- und auch in die Zukunft geblickt werden. Wer noch nie an diesem ungezwungenen Anlass teilnahm soll sich den ersten Dienstag im Monat vormerken, es lohnt sich.

Zudem werden Mitglieder im Spital und Pflegeorten, Altersheim besucht.

Einen herzlichen Dank an unsere zwei Damen Ursi und Dora.

Totenehrung:

Im letzten Jahr haben uns 15 Mitglieder für immer verlassen:

Verstorbene Mitglieder im Jahr 2017:

- Annemarie Spörri 1934, Wettingen
- Hermann Limacher, 1933, Wettingen
- Barbara Busslingen, 1934, Neuenhof
- Ingrid Fridrich, Gränichen
- Anton Huser, 1931, Wettingen
- Kari Strub, 1950, Wettingen
- Egon Lang, 1929, Staufen
- Julius Horvath, 1937, Neuenhof
- Veres Florin, 1935, Birr
- Lucien Popescu, 1936, Nussbaumen
- Ruth Hain, 1943, Oberentfelden
- Anton Mügglar, 1940, Wettingen
- Erika Bachmann, 1943, Oberentfelden
- Joachim Goerler, 1934, Hausen
- Robert Lang, 1930, Birr

Bericht Aquilana Krankenversicherung

Ertan Karahan, Leiter Marketing, berichtete über das Geschäftsjahr 2017, welches für die Aquilana sehr erfreulich war. auch die 125 Jahre Jubiläums-Feier war ein Erfolg. Eine wichtige Neuerung ist, dass der BR ermächtigt wird, gesamtschweizerische Tarifstrukturen für ärztliche Leistungen festzulegen um einen tariflosen Zustand zu verhindern. Unsere Krankenkasse Aquilana weist hohe Kundenzufriedenheit, und Stabilität aus. Vielen Dank an Ertan Karahan für die Infos und Grusswort.

5. Bericht Ressort Anlässe

Heinrich Schwetz

Er begrüßte die Mitglieder, und berichtete über das Jahr 2017, was ein grosser Erfolg war. Vier Besichtigungen wurden durchgeführt: Kaffee Graf, Pestalozziheim in Birr, Kloster Wettingen und Swisstopo in Bern, sowie Frühlings- und Herbst-Ausfahrten: Kloster Disentis und Thunersee mit einem Halt bei der Fa. Kambly auf der Rückfahrt.

Für das Jahr 2018 sind wieder schöne Ausfahrten und Besichtigungen geplant und teilweise schon durchgeführt. Das schöne ist, dass alle Besichtigungen und Ausfahrten gut besucht werden, vielen Dank, auch an die Teammitglieder für Ihre Mitarbeit.

6. Bericht Ressort Wandern

Hans-Jürg Rüedi

Geschätzte Anwesende, auch die Wanderer konnten ein schönes und ein erfolgreiches Wanderjahr abschliessen. Beide Wandergruppen führten 11 Wanderungen durch und konnten viele schöne Zeiten erleben. Durchschnittlich nahmen in beiden Gruppen je 20 Teilnehmer teil.

Die jährliche November Wanderung mit anschliessender Metzgete besuchen wieder mehr Mitglieder (Wanderer). Die Wanderwoche in Arosa war wieder ein schöner Erfolg, das Hotel war für alle Super (infolge der Höhe von Arosa war es einigen Kollegen nicht möglich teilzunehmen). Der Wanderschlusschock im Tägi hat den Schlusspunkt vom Jahr 2017 gesetzt, das Essen war sehr gut, auch wie Hans-Jürg Rüedi den Schlusschock präsentierte war einfach der Hammer: Gratulation und Danke. Die nächste Wanderwoche 2018 findet auf Wunsch wieder in Gstaad statt.

Vielen Dank auch dem Team.

7. Jahresrechnung 2017, mit Revisionsbericht

Vreni Wolf

Vreni Wolf stellte die Jahresrechnung 17 vor. Die Unterlagen wurden mit der Einladung verschickt.

Die Kennzahlen dazu:	Total Aufwand	Fr.	17'789.75
	Total Ertrag	Fr.	19'871.65
	Total Ergebnis	Fr.	2'081.90
	Bilanzsumme	Fr.	32'006.62
	Eigenkapital	Fr.	30'052.73

Der Revisorenbericht wurde von Severin Furter vorgestellt, und bestätigte zugleich, dass die Buchhaltung sauber und korrekt geführt wird. Herzliche Gratulation,
Der Bericht wurde von der Versammlung einstimmig und der Kassierin und dem Vorstand Décharge erteilt.

8. Wahlen

Edgar Gut begrüßte als Tagespräsident alle Mitglieder /innen und geladene Gäste zur Versammlung, und bedankte sich zugleich beim Vorstand für die gute Führung und Leistung für die Vereinigung.

Es stellen sich alle Vorstands-Mitglieder zur Wiederwahl:

Urs Meyer	Ursi Egli
Ruedi Chiarolini	Dora Grendelmeier
Heiri Schwetz	Paul Meier
Hans-Jürg Rüedi	Vreni Wolf

Es wurden keine neuen Vorschläge gemacht, somit konnte Edgar Gut die Wahl wie vorgesehen durchführen, alle Mitglieder wurden einstimmig mit grossem Applaus wiedergewählt.

Einzelwahlen der folgenden Vorstandmitglieder:

Präsident	Urs Meyer
Vizepräsident	Ruedi Chiarolini
Kassierin	Vreni Wolf

Auch sie wurden einstimmig gewählt.

Rechnungsrevisoren:

Severin Furter, Fislisbach	bisher
Edgar Karli, Tägerig	bisher

Beide wurden einstimmig wiedergewählt

Protokollprüfungskommission

Blandina Frei	bisher
Hedwig Fitsche	bisher
Erika Thal,	bisher

Auch sie wurden einstimmig wiedergewählt.

offene Vakanz: immer noch Aktuar/in gesucht. **Bitte meldet Euch**
Vielen Dank auch an Edgar Gut, für die Durchführung der Wahlen.

Bericht ABB Pensionskasse, AVADIS Vorsorge AG

Peter Lüthi präsentierte uns die Kennzahlen für das Jahr 2017 der ABB Pensionskasse:

- Gesamtvermögen	in MCHF	3'376
- Arbeitgeberbeiträge	in MCHF	60
- Arbeitnehmerbeiträge	in MCHF	41
- Rentenleistungen	in MCHF	153

- Kapitalleistungen in MCHF 18
- Bestand Versicherte: 6931 Bestand Rentner: 6336

Finanzmärkte: durchschn. Jahresperformance 2017 der Schweizer Pensionskassen 7.8 %
ABB Pensionskasse erreichte in diesem Umfeld eine Rendite von 5.7 %
Deckungsgrad im Jahr 2017: 105 %

Wichtige Entscheide des Stiftungsrats: Neues Vorsorgereglement 2018 und neues Reglement Teilliquidation.

Umsetzung neuer gesetzliche Bestimmungen: bei Scheidungen, Flexibilisierung der Ehegattenrente, Neuanschluss von Keymile GmbH mit 79 Aktiven / 35 Rentnern.

Also unsere Pensionskasse ist immer noch in Ordnung und eine gute Geldanlage

9. Jahresbeitrag 2018 (das laufende Jahr)

Antrag des Vorstandes: den Jahresbeitrag für das Jahr 2017 zu belassen wie bisher:

Einzelmitglied: Fr. 18.-- für Paare: Fr. 36.-
ab dem 85. Altersjahr beitragsbefreit.

der Vorschlag wurde angenommen.

10. Budget 2018

Zusammenfassung:	Totale Erträge	Fr. 19'200.-
	Totale Aufwand	Fr. 19'200.-
	Ertrag/Verlust	Fr. 0.-

Das Wort wurde nicht verlangt, so konnte Vreni Wolf über das Budget abstimmen lassen, es wurde einstimmig angenommen.

11. Erhöhung Mitgliederbeitrag ab 2019

Antrag wird durch den Vorstand zurückgezogen, soll an der JV 2019 mit dem Antrag zur Einführung des Magazins «Seniorin» zur Abstimmung kommen.

Magazin «Seniorin»: ist heute das Verbandsorgan der Zürcher Senioren-Organisationen, Herausgeber ist der bekannte Journalist Anton Schaller. Der ASV mit seiner neuen Präsidentin Esther Egger möchte dieses Magazin auch im Aargau einführen, mit Aargau spezifischen Seiten / Inhalt. Um die Meinungsbildung zu ermöglichen, werden die ersten 4 Ausgaben probenhalber an alle Mitglieder der angeschlossenen Verbände / Vereinigungen kostenlos zugestellt. Danach werden Fr. 2.- pro Heft, resp. Fr. 8.- pro Jahr fällig. Dies wird in unserem Falle an der JV 2019 traktandiert werden! Somit wird an der JV 2019 über beide Themen beraten und abgestimmt werden!

12. Mutationen / Ehrungen und Verdankungen

Mitgliederbestand per 1. Januar 2017	442
Neueintritte im 2017	15
Austritte	10
Gestorben	15
Mitglieder Bestand per 31. Dez. 2017	432

Dank für geleistete Dienste:

Inge und Sigi Pichler: (beide leider heute verhindert)

Inge und Sigi haben über Jahre die Spazierwanderer, organisatorisch geführt und viele Wanderungen rekognosziert, Einladungen geschrieben, redigiert auch unzählige Wanderberichte zu Papier gebracht. Leider hat Sigi mit der Gesundheit zu kämpfen und kann nicht mehr aktiv an den Wanderungen und Spaziergängen mitmachen. Sigi erledigt die administrativen Arbeiten und Inge ist bei den Wanderungen noch bis Ende Jahr präsent.

Beiden gebührt ein grosses und herzliches Dankeschön.

Hans-Jörg und Urs werden den beiden ein Präsent überreichen.

Aelteste Teilnehmerinnen:

- Elisabeth Treier, Fislisbach 86 Jahre
- Alice Richner, Wettingen 86 Jahre

Beiden Damen wird ein schöner Blumenstrauss übergeben

Aeltester Teilnehmer:

Heinrich Richner, Wettingen 94 Jahre
Ihm wurde eine gute Flasche Wein übergeben.

Wir wünschen Ihnen noch viele schöne Stunden und Gesundheit, alles Gute

13. Behandlung von Anträgen

Es sind keine Anträge eingegangen

14. Verschiedenes und Umfrage

VP ABB Homepage

Ruedi Chiarolini pflegt seit vielen Jahren und mit viel Aufwand unsere Homepage.

Wer die Möglichkeit hat, kann sämtliche Fotos, Berichte von Wanderungen und Ausflüge sowie Infos nachschauen. Zudem kann man sich direkt für Wanderungen, Ausflüge und Versammlungen anmelden. Vielen Dank an unseren Web-Master Ruedi.

Dank an Alle fürs Erscheinen und en Guete zum Imbiss.

Wir wünschen Allen eine unfallfreie Heimfahrt und gute Gesundheit.

Nächste Jahresversammlung:

Donnerstag 21. März 2019, im Tägerhard

Für das Protokoll:


Dora Grendelmeier

Protokollprüfungskommission:

Erika Thal,



Blandina Frei



Hedy Fitsche



Beilagen:

- Vorstand VP ABB 2018
- Jahresrechnung 2017 / Budget 2018
- Revisorenbericht



VP ABB Vorstand
2018.pdf



VP ABB
Rechnung17-Budg



Revisionsbericht
2017.PDF

Vorstand:

Stand 22. März 2018

Urs Meyer
 Schellenackerstrasse 29b
 5400 Baden

Präsident

Tel. 056 222 52 75
 E-Mail. u.meyer@vpabb.ch

Ruedi Chiarolini
 Hagenwiesenstrasse 11
 8108 Dällikon

Vizepräsident

Tel. 044 844 26 29
 E-Mail r.chiarolini@vpabb.ch

Vreni Wolf
 Bollstrasse 10
 5442 Fislisbach

Kassier

Tel. 056 222 02 70
 E-Mail v.wolf@vpabb.ch

Aktuar /-in

Vakant

Heinrich Schwetz
 Dahlienweg 21
 5244 Birrhard

Team Anlässe

Tel. 056 225 21 92
 E-Mail. h.schwetz@vpabb.ch

Hans-Jürg Rüedi
 Höhenweg 25 A
 5417 Untersiggenthal

**Team Wandern/
 Spazierwandern**

Tel. 056 288 02 62
 E-Mail hj.ruedi@vpabb.ch

Ruedi Chiarolini
 Hagenwiesenstrasse 11
 8108 Dällikon

Homepage

Tel. 044 844 26 29
 E-Mail r.chiarolini@vpabb.ch

Ursi Egli
 Im Eichtal 1
 5400 Baden

Team Soziales

Tel. 056 222 95 37
 E-Mail u.egli@vpabb.ch

Dora Grendelmeier
 Südallee 7
 5415 Nussbaumen

Team Soziales

Tel. 056 282 47 89
 E-Mail d.grendelmeier@vpabb.ch

Paul Meier
 Rebbergstrasse 5
 5416 Kirchdorf

Besonderes/ASV

Tel. 056 282 57 65
 E-Mail. p.meier@vpabb.ch

Rechnungsrevisoren:

(nicht im Vorstand)

Severin Furter

Steinackerstr. 20

5442 Fislisbach

Edgar Karli

Räbenackerstr. 18

5522 Tägerig

Protokollprüfungskommission:

(nicht im Vorstand)

Blandina Frei

Hardstrasse 51

5430 Wettingen

Hedwig Fitsche

Jurastrasse10

5430 Wettingen

Erika Thal

Etzelmatt 8

5430 Wettingen

Erfolgsrechnung 2017 und Budget 2018

	2017		2018
	Budget CHF	Rechnung CHF	Budget CHF
Ertrag			
Mitgliederbeiträge	6'800.00	6'426.00	6'500.00
Spenden Mitglieder	1'900.00	2'105.65	2'000.00
Fördermitgliederbeiträge	2'000.00	2'500.00	2'000.00
Firmenbeitrag ABB	8'900.00	8'840.00	8'660.00
Zinserträge	100.00	0.00	40.00
Total Ertrag	19'700.00	19'871.65	19'200.00
Aufwand			
Jahresversammlung	7'000.00	6'395.90	6'600.00
Jahresschlussfeier	1'500.00	1'606.00	1'300.00
Baldegghock	1'000.00	820.30	1'000.00
Exkursionen, Vorträge, Wanderungen, Wanderwoche	2'200.00	1'378.85	1'500.00
Beiträge/Spesen Rentnerverband/ ehem. Lehrlinge (ASV/VeL)	600.00	537.20	600.00
Spesen/Jahresessen Vorstand /Partnerverbände	3'000.00	3'158.00	3'000.00
Büromaterial, Drucksachen, Porti, Telefon, IT-Kosten, PC-Spesen, Diverses, Werbung Neumitglieder	5'500.00	3'839.35	4'800.00
Krankenbesuche/Beerdigungen	200.00	54.15	400.00
Total Aufwand	21'000.00	17'789.75	19'200.00
Ertrags-Ueberschuss		2'081.90	
Aufwand-Ueberschuss	1'300.00		0.00

Bilanz per 31.12.2017

	Aktiven	Passiven
Postcheck-Konti	16'304.45	
Depositenkonto Post	11'428.30	
Avadis Wertschriften	4'166.87	
Aktive Rechnungsabgrenzungsposten	107.00	
Kreditoren		1'316.80
Passive Abgrenzungsposten		637.09
Eigenkapital per 01.01.2017		27'970.83
Gewinn 2017		2'081.90
Eigenkapital per 31.12.2017		30'052.73
Total Aktiven / Passiven	32'006.62	32'006.62

Revisorenbericht zur Jahresrechnung 2017

Zuhanden der Jahresversammlung

der Vereinigung Pensionierter ABB Aargau

In Ausübung des uns übertragenen Auftrages haben wir die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2017 abgeschlossene Geschäftsjahr der Vereinigung Pensionierter ABB Aargau geprüft.

Wir stellen fest, dass

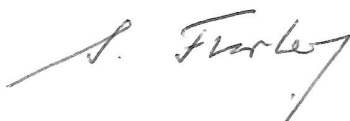
- die Bilanz- und Erfolgsrechnung der Vereinigung Pensionierter ABB Aargau mit der Buchhaltung übereinstimmt
- die Erfolgsrechnung mit einem Gewinn von Fr. 2'081.90 abschliesst
- die Buchhaltung ordnungsgemäss und sauber geführt ist
- bei der Darstellung der Vermögenslage und der Erfolgsrechnung die gesetzlichen und statutarischen Vorschriften eingehalten sind.

Aufgrund der Ergebnisse unserer Prüfung beantragen wir, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen und gleichzeitig dem Vorstand Entlastung zu erteilen.

Baden, 10. Januar 2018

Die Revisoren:

Furter Severin



Karli Edgar

